

לך לישון!

אלו אמירות ומשפטים מרגיזים שמעת מהורייך? אנחנו אוספים משפטים כאלה בשפות רבות. אנחנו רוצים להראות אותם בכל העולם - כדי שהורים יפסיקו עם זה. את האמירות נפרסם בצורת פוסטרים, גלויות ומדבקות. הכנו פוסטר לדוגמה באנגלית ובגרמנית.

אנחנו צריכים את עזרתך!

בבקשה, רשום/ רשמי את כל האמירות המוכרות לך! שאל/י את החברים והשכנים! המטרה היא 200 אמירות בכל שפה!

כדי שאנשים אחרים גם יבינו, אנחנו צריכים תרגום של האמירות. התרגום צריך להיות לאחת משפות העולם המוכרות: אנגלית, ספרדית, צרפתית, רוסית או גרמנית. תרגם/י לאחת מהשפות האמורות לבחירתך.

אנא כתוב/כתבי בכתב ברור - כדי שלא נטעה בהעתקה. הכנו טבלה בת שלוש עמודות.

משמעות / תרגום של הכוונה	תרגום מילולי	אמירה בשפתך

תודה על העזרה! זכרו את כתובתנו: www.gotobednow.com כאן ניתן לראות את השפות שכבר יש לנו.

משמעות / תרגום של הכוונה	תרגום מילולי	אמירה בשפתך

תודה על העזרה! זכרו את כתובתנו: www.gotobednow.com כאן ניתן לראות את השפות שכבר יש לנו.